

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p>Senhor cuytade omeu coraçõ por uos e moyro se de(us) mi p(er)do(n) por que sabede que desque entou u(os) ui desy nunca coyta perdi</p>	<p>Senhor, cuytad' é o meu coraçõ por vós, e moyro, se Deus mi perdon, porque sabede que, des que entou vos vi, des y nunca coyta perdi.</p>
	II
<p>Tantome coyta e tarix mal amor q(ue) me mata seeden sabedor etodaq(ue)sto e desq(ue) senhor uu(os) ui.</p>	<p>Tanto me coyta e tarix mal Amor que me mata, seed'én sabedor; e tod'aquesto é des que, senhor, u vos vi</p>
	III
<p>Ca deme mat(a)r amor no(n) me g(r)eu etanto mal soffro ia enpoder seu etodaq(ue)ste senhor des quan deu U(os) uy. desi nu(n)ca.</p>	<p>ca de me matar Amor non m' é greu, e tanto mal soffro ia en poder seu; e tod'aquest' é, senhor, des quand' eu vos vy, des i nunca</p>

- letto 219 volte